

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISFI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 3, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 251 9660

Señora Directora

DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-010102- -00002-0000

Fecha: 2010-05-18 17:15:49 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 10.010.102

Asunto : Solicitud de patente para: **DERIVADOS DE N-HETEROARIL-CARBOXAMIDAS TRICÍCLICAS, SU PREPARACIÓN Y SU APLICACIÓN EN LA TERAPÉUTICA**

Solicitante : **SANOFI-AVENTIS**

Fecha solicitud: 1° de febrero de 2010

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 3941, notificado por fijación en lista del 19 de marzo de 2010.

2. Mediante el Oficio No. 3941 se puso en conocimiento del solicitante, el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Cesión del derecho a la patente de los inventores a la solicitante: Acompaño con el presente escrito un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los tres (3) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

CAVELIER

ABOGADOS

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Directora,

LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. No. 23.555

COLO-14775-841-114-3

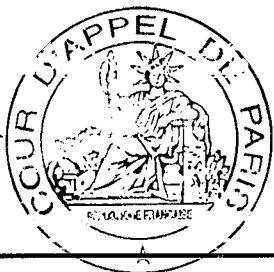
JGG\JGG\ID-171178\WPC14775

C/88
No. M-2010-171178\JGG

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - Colombia



370

CESSION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(emos),
limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de
domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
parte de invención correspondiente en la República de
Colombia.

FR2007/060/CO

CESSION

Je (nous), soussigné(s)

DUBOIS Laurent, domicilié(s) à c/o
sanofi-aventis, Département brevet,
174 Avenue de France, 75013PARIS,
FRANCE

EVANNO Yannick, domicilié(s) à c/o
sanofi-aventis, Département brevet,
174 Avenue de France, 75013PARIS,
FRANCE

MALANDA André, domicilié(s) à c/o
sanofi-aventis, Département brevet,
174 Avenue de France, 75013PARIS,
FRANCE

déclare (déclarons) sous serment être le(c) seul(s) et véritable(s)
inventeur(s) de l'invention:

DERIVES DE N-HETEROARYL-CARBOXAMIDES
TRICYCLIQUES, LEUR PREPARATION ET LEUR
APPLICATION EN THERAPEUTIQUE.

déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation
au profit de la société

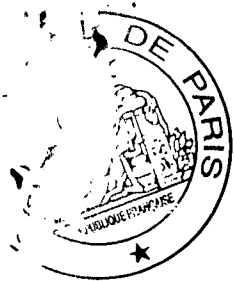
Sanofi-aventis

une société constituée et existant selon les lois de France

domiciliée à 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette
société est autorisée à solliciter en son nom le brevet
correspondant en République de Colombie.

124



Dado y firmado hoy/ Fait et signé le _____

en/à _____

Firma

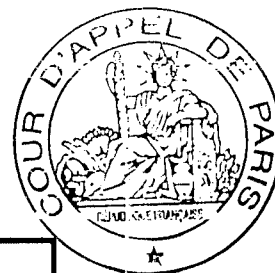
Signature

DUBOIS Laurent

EVANNO Yannick

MALANDA André

Je soussigné Me **Hervé POMMERY**
Notaire à Paris, certifie matériellement
la signature de **Monsieur Laurent DUBOIS**
Yannick EVANNO et André MALANDA.
apposée sur le présent document.
Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par C. **M^e POMMERY**

3. agissant en qualité de **Notaire**

4. est revêtu du sceau/timbre de **Son étude**

Attesté

5. à Paris

6. le **05 MAI 2010**

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° **36808**

10. Signature :

Jean MARTIN

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou
timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est
correct ou que la République française approuve son contenu"



5

TRADUCCION OFICIAL NO. 360/2010-.

-EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

DUBOIS Laurent, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Département brevet 174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

EVANNO Yannick, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Département brevet 174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

MALANDA André, domiciliado en c/o sanofi-aventis, Département brevet 174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

DERIVADOS DE N-HETEROARIL-CARBOXAMIDAS TRICICLICAS, SU PREPARACIÓN Y SU APLICACIÓN EN TERAPEUTICA

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de

SANOFI AVENTIS,

una Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA, domiciliada en 174 Avenue de France, 75013, París, Francia,

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado por:

FIRMADO : DUBOIS Laurent

FIRMADO: EVANNO Yannick

FIRMADO: MALANDA ANDRE

EL SUSCRITO ABOGADO Hervé POMMERY, Notario de París, certifica materialmente las firmas de los señores Laurent DUBOIS, Yannick EVANNO y André MALANDA, puestas en este documento. Esta certificación no conlleva ninguna verificación de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el presente documento.

FIRMADO: HERVE POMMERY, NOTARIO ASOCIADO DE PARIS.

HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO



TRADUCCION OFICIAL NO. 360/2010-.

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO POMMERY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: 5 DE MAYO DE 2010
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **36808**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS – PROCURADOR GENERAL
10. FIRMADO: JEAN MARTIN, ABOGADO GENERAL

La Apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello y de la estampilla en el documento. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la República Francesa avale su contenido.

LA TRADUCTORA OFICIAL

HELENA URIBE DE LEMOINE





2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
SANOFI-AVENTIS

REFERENCIA	Radicación No.	10 10102
	Solicitud internacional	PCT/FR2008/001141
	Fecha inicio fase nacional	02/03/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	11774
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

30 NOV. 2010

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand